

V *PNS* se v tomto případě tedy nejedná o překlad, ale o výklad. Často tam, kde je slovo **kyrios** vyloženo jako Jehova, se jedná o odkazy do staré smlouvy. Viz letáček č. 1 *A budete mi svědky*.

### Otázky k zamyšlení

Podle učení svědků Jehovových je neuctivé vůči Bohu nepoužívat při jeho oslovení jméno Jehova.

- **Byl tedy neuctivý ke svému Otci i sám Ježíš Kristus a následně jeho učedníci, tedy první křesťané, když toto oslovení nepoužívali?** Argument, že učedníci byli z Hebrejů a z úcty tedy toto jméno nevyslovovali, neobstojí, protože jak víme, prvotní církve už nebyla povinná zachovávat celý hebrejský zákon (v Sk 15:28 a 29).
- **Co tedy znamená křtít ve jménu Otce?** Mt 28.18-19
- **V jakém jménu?**  
Jehova Jire, Jehova Nisi, Jehova Shalom, Jehova Tsidkenu, Jehova Raah, Jehova Rafa a Jehova Shammah nebo Jehova-shuah?
- **Proč apoštolové křtili ve jménu Pána Ježíše? Nikoli ve jménu Jehovy?**  
Skutky 2:38 a 41 (ve jméno Ježíše Krista bylo pokřtěno 3000 duší)  
Skutky 8:13 a 16 (křtil apoštol Filip, apoštol Petr a apoštol Jan)  
Skutky 10:48 (křtění v přítomnosti apoštola Petra)  
Skutky 19:5 (křtil apoštol Pavel)

**Už víte, co znamenají tato Ježíšova slova?**

**Učinil jsem tvé jméno zjevné lidem,  
které jsi mi dal ze světa (Jan 17:6)**

**Poznámka:** Kde není citován celý verš, ale jen část verše, je před odkazem písmeno „v“, které znamená předložku „v“. Kde není přímá citace, je uvedeno např. podle.

Další materiály jsou k dispozici na:

[www.rozcesti.org](http://www.rozcesti.org)

mJK

**Učinil jsem tvé jméno  
zjevné lidem,  
které jsi mi dal ze světa**

(Jan 17:6)

**Co znamenají níže uvedená jména?  
Jak se splnila na Ježíšovi?**

|  |   |
|--|---|
| Jehova Shammah – Jehova v nás přítomný .....     | 3 |
| Jehova Rafa – Jehova náš lékař .....             | 3 |
| Jehova Raah – Jehova náš pastýř.....             | 4 |
| Jehova Tsidkenu – Jehova naše spravedlnost ..... | 4 |
| Jehova Shalom – Jehova náš pokoj.....            | 4 |
| Jehova Nisi – Jehova vítězná korouhev.....       | 4 |
| Jehova Jire – Jehova zaopatří .....              | 5 |
| Jehova-shuah – Jehova je spasení .....           | 6 |

Je známo, že Svědkové Jehovovi jsou horlivými a upřímnými studenty *Překlada Nového světa Svatých písem*. Tímto letáčkem si vás dovoluji upozornit na souvislosti, které nejsou obvykle při studiu uváděny. Všechny citace jsou z *Překlada Nového světa Svatých písem* (dále *PNS*). Prosím udělejte si na studium čas a vše v Písmu bedlivě zkoumejte. Tento letáček je v pořadí již druhý. V prvním letáčku jsme vycházeli z Mt 28:18-19 a zaměřili jsme se na činění učedníků.

V tomto druhém letáčku opět vyjdeme z Mt 28:18-19 a zaměříme se na **jméno Otce**.

A Ježíš přistoupil, mluvil k nim a řekl: Byla mi dána všechna autorita v nebi a na zemi. Jděte proto a číňte učedníky z lidí všech národů, **křtěte je ve jménu Otce** a Syna a svatého ducha a vyučujte je, aby zachovávali všechno, co jsem vám přikázal. (Mt 28:18-19)

Ježíš zde mluví o jménu Otce. Ačkoliv žádné konkrétní jméno přitom nevyslovuje, pojďme se podívat na Boží osobní jméno **Jehova**, které se poprvé vyskytuje v 1Mo 2:4:

To jsou dějiny nebes a země v době, kdy byly tvořeny, v den, kdy **Jehova Bůh** udělal zemi a nebe. (1Mo 2:4)

Na mnohých místech v Písmu se jméno Jehova vyskytuje spolu s přívlastkem, které Jehovu charakterizuje. My se budeme zabývat právě zejména tzv. *složenými jmény*, viz Dodatek č. 1 v *PNS*, a ukážeme si, jak všechna tato Boží složená jména jsou zastoupena v Křesťanských řeckých Písmech. Uvedeme pouze některá, protože na uvedení všech tzv. složených jmen by nestačil rozsah tohoto letáčku. Začneme v 1. Mojžíšově a dostaneme se až do Lukáše.

- A Abraham to místo začal nazývat **Jehova-Jire**. Proto se dnes podle zvyku říká: *Opatří se* na Jehovově hoře (1Mo 22:14). *Jehova-Jire*, znamená *Jehova opatří*. Co opatřil Jehova na své hoře? Podle 1Mo 22:13 opatřil Abrahamovi beránka k zápalné oběti.
- Mojžíš vystavěl oltář a pojmenoval ho **Jehova-Nisi** (2Mo17:15). *Jehova-Nisi* znamená *Jehova korouhev, prapor*. Ve smyslu vítězného boje, viz 2Mo 17:13-16.
- Gideon tam tedy Jehovovi vystavěl oltář, a ten je dále nazýván **Jehova-Šalom** (v Sd 6:24). *Jehova-Shalom* znamená *Jehova pokoj*.
- A to je jeho jméno, kterým bude nazýván: *Jehova je naše spravedlnost* (v Jer 23:6 tak i v Jer 33:16). **Jehova-Tsidkenu** tedy znamená *Jehova naše spravedlnost*.
- Jehova je můj Pastýř (v Ža 23:1). **Jehova-Raah** znamená *Jehova pastýř*.

Vraťme se nyní na začátek našeho letáčku.

**Učinil jsem tvé jméno zjevné lidem, které jsi mi dal ze světa**

(Jan 17:6)

**Znamená to, že v Ježíši se doslova ztělesnilo Boží jméno nebo chcete-li všechna Boží jména.** Ježíš skutečně učinil jméno svého Otce zjevné lidem. Veškerá Boží jména byla lidem zjevena právě v osobě, životě, oběti i vzkříšení Ježíše Krista. Lidem byl tak zjeven Boží charakter lásky k lidstvu. Bůh náš Otec, naše Záchrana, náš Pastýř, náš Lékař, náš Zopatřitel, náš Pokoj, naše Vítězství, naše Spravedlnost, Bůh přítomný mezi námi.

**A dal jsem jim tvé jméno na vědomí a chci je dát na vědomí, aby láska, kterou jsi mě miloval, byla v nich, a já ve spojení s nimi** (Jan 17:26).

A jaké jméno má na mysli Ježíš zde? Vždyť kromě důvěrného OTČE, žádné jméno v modlitbě v 17. kapitole Jana uvedeno není. Avšak oslovení OTČE Ježíš použil jen v 17. kapitole Jana 6x (Jan 17:1,5,11,21,24 a 25). Pokud by však tímto výrokem Ježíš chtěl říci, že lidem oznamoval Boží jméno Jehova, jak si tento výrok vykládají SJ, nebylo by to nic nového. Toto jméno přece používal už Adam, Abraham, Mojžíš, David i všichni Boží proroci. Dodnes toto Boží jméno je např. ve španělské Bibli, takže při čtení Bible např. žalmů používá i španělská katolická církev Boží jméno Jehova.

Úcta k Božímu jménu plynoucí z 5Mo 5:11 a 28:58 byla taková, a zvláště v době po babylonském zajetí, že nebylo vyslovováno a bylo nahrazováno výrazy Adonaj (Pán) nebo Elohim (Bůh). Pokud by tedy platilo, podle dodatku č.1 v *PNS*, že Ježíš přišel odhodlán oznamovat Boží jméno Jehova navzdory hebrejskému zvyku z úcty toto jméno nevyslovovat, jistě by došlo mezi Ježíšem a farizeji i saduceji ke sporu, ohledně vyslovování Božího jména. Nikde však o takovém sporu nečteme.

Boží jméno, psané jako יהוה JHVH, Ježíš pravděpodobně vyslovil např. při čtení textu v synagóze když četl Izajáše 61. kapitolu, která se právě jeho přítomností naplňovala. Nebo když citoval z Hebrejských Písem např. Mt 4:10, Mk 12:29, Mt 22:37. Avšak nikde v Písmu nečteme, že by Ježíš osobně (mimo citací z hebrejsko-aramejských písem) v osobní modlitbě, v důvěrném oslovení svého Otce použil jméno Jehova. Tak jako Ježíš mluví o Bohu jako o svém Otci a používá pro jeho oslovení hlavně oslovení Otče, stejně tak i apoštolové mluví o Bohu jako o Otci, např. Řím. 1:7, 1. Kor 1:3, Ef 1:2, Jak. 1:27, 1. Pe 1:2 atd., někde i jako o našem Otci.

V řeckých textech Křesťanských řeckých písem se jméno Jehova nevyskytuje vůbec. Řecké slovo, κύριος (kyrios), které znamená Pán, Mistr, vládce, majitel, je v Překlada *PNS* přeloženo jako Pán v jasném spojení s Ježíšem Kristem, např. Řím 10:9, Sk. 2:36, 1. Kor 8:6. Někdy je však totéž slovo **kyrios** přeloženo jako Jehova, např. u Mt 4:10, Mk 12:29, Sk 2:39.

A ještě jedno důležité, zásadní a klíčové Boží jméno. Klíčové k pochopení nové a lepší smlouvy, viz Hebreům 7:22 a 8:6 a 13.

## Jehova-shuah – Jehova je spasení

### JEŽÍŠ

Samotné jméno Ježíš dané Ježíši Bohem. U Lukáše 1:31 je počítaný výraz **Jehovah-shuah** což znamená **Jehova je spasení**, neboli **Jehova je záchrana**. S tímto jménem se setkáváme už u Mojžíše, tam, kde se mluví o Jozuovi. Víme, že to byl právě Jozue, který izraelský lid uvedl do země zaslíbené. Stejně tak *Ježíš, kterému Otec Bůh dal své vlastní jméno Jehova Shuah, řecky Ježíš, uvedl nás do Božích zaslíbení.*

U Jana 17:11 mluví Ježíš v modlitbě s Bohem a připomíná mu, že mu Otec dal své vlastní jméno. Bdi nad nimi kvůli svému *vlastnímu jménu, které jsi mi dal*, aby byli jedno, právě jako jsme my. **Ježíš je tedy vtělené samotné Boží jméno Jehova shuah.**

Ve 2M 3:14 se sám Bůh představuje Mojžíšovi zvláštním jménem *Prokáží, že jsem tím, čím prokáží, že jsem.*

**היה hayah היה hayah**

Takto je to psáno v hebrejských písmech. *Hayah* znamená stát se, být, existovat, být existující. Lze tedy přeložit i *Jsem, který Jsem* nebo *Jsem tím, kým Jsem.*

A pojďme se spolu podívat do Jana 18:3-6. Zde je popsána zajímavá událost, která se stala při zatýkání Ježíše. Římsí vojáci, kněží a farizeové přišli Ježíše zatknout. Měli zbraně a pochodně. Ježíš se jich zeptal, koho hledají. Odpověděli mu: Ježíše Nazaretského. Ježíš jim řekl: To jsem já. Když jim řekl: To jsem já, *stáhli se a padli na zem.* Proč vycvičení, silní římsí vojáci a důstojní kněží a farizeové padli na zem? Udeřil je někdo? Shodil je někdo? Kdo? Ježíš odpověděl: To jsem já.

Řecky ἐγώ *egō* εἰμί *eimi*

*Eimi* znamená jsem, stát se, být. Tedy řekl **JÁ JSEM**. Odpovídá to hebrejskému *hayah hayah*. Ježíš zde tedy vyslovil jméno, kterým se Jehova představil Mojžíšovi. Boží moc a Boží přítomnost, při vyslovení Ježíšova *ego eimi* bylo to, co způsobilo, že vojáci i kněží couvli a padli na zem.

Další námět k zamyšlení je ve vzorové modlitbě Mt 6:9, kde se Ježíš modlí k Otci, ať je posvěceno jeho jméno. Jaké jméno měl Ježíš na mysli? Prostě Jehova nebo některé ze složených jmen?

- Já jsem Jehova, který tě uzdravuje (v 2Mo 15,26). Žehnej Jehovovi, jenž uzdravuje všechna tvá onemocnění (dle Ža 103:1-3). **Jehova-Rapha** tedy znamená *Jehova uzdravitel, lékař.*
- A jméno města bude od [toho] dne: Jehova sám je tam (v Ez 48:35). Tedy **Jehova-Shammah** znamená *Jehova tam přítomný.*

**Jehova Jire, Jehova Nisi, Jehova Shalom, Jehova Tsidkenu, Jehova Raah, Jehova Rafa a Jehova Shammah**, jsou fonetickým přepisem Božích jmen ze znaků z Hebrejských písem. Stejně jako se samotný originální tetragramaton přepisuje do čtivé a srozumitelné formy Jehova. Všechna tato složená jména popisují Boží vlastnost nebo schopnost nebo charakter ve vztahu k člověku, nebo ve vztahu s člověkem.

Pojďme se teď podívat, jak jsou tato Boží jména zastoupena v Křesťanských řeckých Písmech.

## Jehova Shammah – Jehova v nás přítomný

Nevíte, že jste Boží chrám a že ve vás přebývá Boží duch? (1. Kor 3:16 a v 1. Kor 6:19). Jsme totiž chrámem živého Boha; právě jak Bůh řekl: *Budu mezi nimi přebývat a chodit mezi [nimi]* a budu jejich Bohem a oni budou mým lidem (v 2. Kor. 6:16). Vždyť řekl: *Rozhodně tě nechci opustit, rozhodně tě ani nezanechám* (v Hebr. 13:5). Ježíš mu odpověděl a řekl: *Jestliže mě někdo miluje, bude zachovávat mé slovo a můj Otec ho bude milovat a přijdeme k němu a uděláme si u něho příbytek* (Jan 14:23).

Lidská potřeba být v úzkém obcenství se svým Stvořitelem byla obnovena v Ježíši Kristu, když svou obětí odstranil hříchy, které nás od Boha oddělovaly a opět nás navrátil do přítomnosti Stvořitele a do vztahu s Ním.

**V Ježíši Kristu, kdy se Slovo stalo tělem a přebývalo mezi námi, se naplnilo Boží jméno Jehova Přítomný.**

## Jehova Rafa – Jehova náš lékař

V knize Izajáš je proroctví, které naplnil Ježíš Kristus.

Sám opravdu nesl naše nemoci a naše bolesti, ty snášel a kvůli jeho zranění nám nastalo uzdravení (v Izajáš 53:4,5).

Slovem vyháněl duchy a *léčil všechny, kterým se špatně dařilo*; aby se splnilo, co bylo řečeno prostřednictvím proroka Izajáše, který řekl: *Sám vzal naše nemoci a nesl naše choroby* (v Mt 8:16-17).

A jeho podlitinami jste byli uzdraveni (v 1. Petra 2:24).

Víme, že podle Mt 5:17 Ježíš Kristus přišel a Písma naplnil.

**V Ježíši Kristu se naplnilo Boží jméno Jehova náš lékař, uzdravitel.**

## Jehova Raah – Jehova náš pastýř

*Jsem znamenitý pastýř, znamenitý pastýř se vzdává své duše ve prospěch ovcí. Jsem znamenitý pastýř a znám své ovce a mé ovce znají mne. Mé ovce naslouchají mému hlasu a já je znám a ony mě následují (Jan 10:11,14,27).*

**Ježíš Kristus naplnil Boží jméno  
Jehova pastýř.**

## Jehova Tsidkenu – Jehova naše spravedlnost

*Tím spíše budou ti, kteří přijímají hojnost nezasloužené laskavosti a velkorysého daru spravedlnosti, kralovat v životě prostřednictvím toho jednoho, [totiž] Ježíše Krista (v Řím 5:17).*

*Toho, kdo neznal hřích, učinil hříchem za nás, abychom se jeho prostřednictvím stali Boží spravedlností (2. Kor 5:21).*

*Podle Hebr 9:26 Ježíš Kristus odstranil hřích tím, že obětoval sám sebe. Podle Hebr 10:17 a 18 zaplatil cenu za naše hříchy a ty jsou nám odpuštěny. Dostali jsme dar spravedlnosti a máme kralovat v životě prostřednictvím Ježíše Krista. Prostřednictvím Ježíše Krista jsme se stali Boží spravedlností.*

**Ježíš Kristus tedy naplnil Boží jméno  
Jehova naše spravedlnost.**

## Jehova Shalom – Jehova náš pokoj

*Potrestání zamýšlené pro náš pokoj [přišlo] na něho. Toto je proroctví o Ježíši z Izajáše 53:5. Aby skrze něho opět smířil se sebou všechny [jiné] věci, ať již jsou to věci na zemi nebo věci na nebesích, tím, že způsobil pokoj prostřednictvím krve, [kterou prolil] na mučednickém kůlu (Kol 1:20). Proto nyní, když jsme byli prohlášeni za spravedlivé kvůli víře, se těšme z pokoje s Bohem prostřednictvím našeho Pána Ježíše Krista (Řím 5:1).*

*On je totiž náš pokoj (v Ef 2:14). On zde znamená Ježíš Kristus.*

Ano, Ježíš Kristus je náš pokoj s Bohem Otcem.

**Jehova náš pokoj  
se naplnilo v Ježíši Kristu.**

## Jehova Nisi – Jehova vítězná korouhev

*Ale díky Bohu, neboť nám dává vítězství prostřednictvím našeho Pána Ježíše Krista (1. Kor 15:57). Protože všechno, co se narodilo z Boha, vítězí nad světem A to je to vítězství, které zvítězilo nad světem: naše víra. Kdo to vítězí nad světem, ne-li ten, kdo má víru, že Ježíš je Boží Syn (1.Jan 5:4,5)?*

*Píši vám, mladí muži, protože jste zvítězili nad tím ničemným (1.Jan 2:13). Skrze Ježíše Krista i my vítězíme nad světem, nad tím ničemným, a nade vším, nad čím zvítězil sám Ježíš Kristus.*

**Ježíš Kristus tak naplnil další Boží složené jméno,  
Jehova naše vítězná korouhev.**

## Jehova Jire – Jehova zaopatření

*Zloděj nepřichází, leda aby kradl, zabíjel a ničil. Přišel jsem, aby měly život a měly jej v hojnosti (Jan 10:10). Můj Bůh zase plně uspokojí všechny vaše potřeby tou měrou, jak je bohatý ve slávě prostřednictvím Krista Ježíše (Fil 4:19). Ten, kdo neušetřil ani svého vlastního Syna, ale vydal ho za nás všechny, proč by nám s ním také laskavě nedal všechno ostatní (Řím. 8:32)?*

*Ježíš Kristus přišel, abychom měli život a měli jej v hojnosti. Prostřednictvím Krista Ježíše náš Bůh uspokojuje naše potřeby měrou jeho slávy. Spolu se svým Synem nám náš Otec laskavě dal i všechno ostatní. Tak jako v 1M 22:8 a 22:13 Bůh sám zaopatřil Abrahamovi obětního beránka, tak v oběti Ježíše Krista, Bůh sám zaopatřil obětního Beránka každému z nás. Čistého, svatého, nevinného svého syna jednorozeného dal jako oběť za nás všechny (Jan 1:29, Sk 8:32, 1. Kor 5:7, 1. Petra 1:19). Ježíš Kristus je darem nám od našeho Boha.*

**V Ježíši Kristu se tak mocně a slavně naplnilo Boží jméno  
Jehova náš Zaopatřitel.**

*V PNS se v Dodatku č.1 píše, že božské jméno Jehova, znamená „působí, aby se stalo“ a že Jehova se tak postupující činností stává Splňovatelem slibů, tím, kdo vždy uskutečňuje svá předsevzetí. Ano, a právě v Ježíši Kristu se naplnily Boží sliby a uskutečnila Boží předsevzetí. V Ježíši Kristu se tak Boží jména, stala Ano a Amen. V Kristu Ježíši a skrze Krista Ježíše se Boží sliby staly ANO (podle 2.Kor 1:19 a 20).*

*V Gal 3:13 je psáno: „Kristus nás koupí propustil z kletby Zákona tím, že se stal kletbou místo nás, protože je napsáno: Prokletý je každý pověšený na kůlu.“ Kletby Zákona jsou vypsány např. v 5Mo 27. a 28. kapitole. Kristus jako výkupná oběť nás koupí propustil z kletby Zákona. Tedy Kristus nás vykoupil z prokletí hříchu, chudoby i nemoci. Proto se tzv. složená jména Jehovy nazývají také výkupná. Skrze Kristovu vykupující oběť byla tato jména Jehovy naplněna. Jmenovali jsme si zde alespoň některá z těchto jmen. **Jehova Jire, Jehova Nisi, Jehova Shalom, Jehova Tsidkenu, Jehova Raah, Jehova Rafa a Jehova Shammah.***